

Patrizia GATTACECA

Paese frollu

Paese frollu
Barcella arinata
à sogni orfanii
Oghje piglia lu
u più altu di u mare
a to prua decisa
u t'orizonte scioltu.

Ricacciatu da GATTACECA Patrizia, *Tempi di rena*, Albiana/CCU, 2010, p. 57.

Pays fragile

Pays fragile
Bateau ensablé
dans les rêves orphelins
Aujourd'hui prends
le large
droit devant
ton horizon tracé

Ricacciatu da VERDONI Dumenica, *Dans le duvet de la cendre*, Albiana/CCU, 2010, p. 57.
(Adaptation en français du recueil de poésies *Tempi di Rena* de Patrizia GATTACECA)